

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Laptulajdonos a Muraszombatjárás Gazdaszövetség.

ELŐFIZETÉSI ÁP:

Egész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.
Előfizetési és hirdetési pénzek és reklamációk:
BALÁNYI ERNŐ címére Muraszombat küldendők.

Felolós szerkesztő: **Dr. CZIFRAK JÁNOS.**
Főmunkatárs: **STERN HUGÓ.**

Kiadó:
A Vendékedői Magyar Közművelődési Egyesület.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos petitsor egyezri hirdetésnél 20 fill., többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.

Nyitlter sora 50 fillér.

A Casinó lakomája.

A Casinói közgyűlés megváltozott terminusa miatt a közgyűlés napján nem lehetett a szokásos társasvacsorát megtartani, mert aznap a Polgári kör tagjai tartották meg ünnepi vacsorájukat. Ilykép a mult szombaton este volt meg a szokásos Casinó vacsora, melyen 32 Casinó tag jelent meg. Az asztalfőn Pósfay Pongrác elnök foglalt helyet.

A lakoma hivatalos szónoka dr. Vályi Sándor lett volna, aki azonban a mostani járványszerű influenza következtében a vacsorán nem jelenhetvén meg szépen megirt toasztját Czipot Árpádnak adta át, aki a beszényenél felolvasta. A tartalmas szép beszéd a következőleg hangzik:

Tisztelt Uraim!

Mióta ebbe a jelszavak után induló és jelszavaktól megittasodott hazában Szemere Miklós egy társas összejövetelen kiadta a jelszót, hogy nem boldog a magyar, azóta valahányszor csak busuló magyarok, törre áldomásra, baráti kocinásra összejönnek, mindig felhangzik a lemondást, csüggedést eláruló jajgatás, hogy nem boldog a magyar. A mester-

séges vagy tulzott fájdalomnak, az elfoglalt egyoldalú világszemléletnek ezt a fásultságig menő panaszát a magyar érzelenvilág sirva vígádnak keresztelte el.

Tisztelt Uraim! A társas összejövelelek rendszerint azért rendeződnek, hogy mód és alkalom nyíljk arra, hogy fehér asztalnál, hol a nyelv jobban megoldódik, a szív jobban kinyílik, eszmét cseréljenek azok, kiket a gondolkodás, társadalmi állapot közössége egymás mellé rendelt, egymásra utalt.

Én ugy vélem, vétünk a magyarság multja és jövője ellen, ha ilyen társas összejöveleleken a magyarság halálhangjátongatjuk ok nélkül, mert a politikai élet oltcsó marakakodása, a politikai stréberség lázas rendszertelensége, változó, mulandó dolgok, s már erősen megszoktuk azt, hogy a magyar politikai élet pártállásra való tekintet nélkül sokszor erkölcsi alap nélkül lavíroz az önzetlenség és önzés széles ország utján, s e miatt azután a nemzet jövőjébe vetett hitet megrendíteni igazán meg gondolatlanúság. Nemzetünk boldogságát, jövőfejlődésének irányát nem a parlament szabja meg, a parlament és politika a nemzet testén elő kuszó virág, mely szivja a termő fa életnedvét, de gyümölcsöt nem ad. A nemzet boldogsága

tisztára a nemzet vagyoni s kulturális előre haladásától függ. A hatalmon lévő és hatalomra törekvő politikai pártok zsvivaja arra, a hangzavarra emlékeztet, mely ékelen lármájával egy Wágneri opera előadás, vagy egy áldást hirdető gyár gépeinek zakatolásába indok és rendszer nélkül bele bóg. A nemzet boldogságának, vagy boldogtalanságának egyáltalán nem tényezője a politika, azért tehát, a ki a párt politika szemüvegén keresztül nézi a magyarság életét, az elsvithatja magát, hogy nem boldog a magyar, de midőn azt látom, hogy a a magyar irodalom is művészet kultur törekvései már a művelt nyugat kapuit győztesen döngetik, a mikor azt látom, hogy magyar író magyar darabjt Párisban, Londonban, dicsőséggel tapsolják meg akkor ugy érzem, hogy mégsem igaz az az elcsépett keserűséget és lemondást hirdető jelszó, hogy nem boldog a magyar.

Tisztelt Uraim! A mai összejöveletünket célja tévesztettnek tartanám, ha rá nem mutatnék egy nagy és sürgős kultur kérdésünkre: a vidéki kultur élet nagy hiányosságára.

Alig egy-két évtized óta a magyar kultur élet képe és megnyilvánulásának szintere nagyot és erőset változott. Mig Arany János és Petőfi lirája tisztán a

TÁRCZA.

A szép Berta

— Csongor. —

Szép nyári vasárnap délután volt. A nap ugyancsak bőkezűen bánt a forrósággal, de hát ez épen nem akadályozott bennünket, hogy ki ne ránduljunk a Sírató erdőbe.

Óddig ugyan majd leégette bőrünket a perzselő napugár, de bent a szűles bükkök, nagy, szétterjedt tölgyek között egész más világ várt.

Voltunk elegen. Ott volt mindenekelőtt a szép Berta, a plébános ur drva unokahuga. (De ne tessék mosolyogni, komolyan mondom, hogy unokahuga! Tréfán kívül!) Vele két leány- és egy fiutestvére. Ott voltak a tanító leányai és frissen »maturus» fia, aztán én két öcsémmel és még többben is. Össze-vissza vagy tízenyolcan. Csupa eleven, türelőpattant, jónyelvű falusi fruska. Mert nem libák ám ők itthon; csak a városban látsza-

nak szerény, csöndes libácskáknak. Itthon mind egytől-egyig nyelves szájkó a javából; — no persze egy kicsikét szebbek a szájkónál. Azfán csupa jóvérű, tizenhárompróbás falusi fi. 16 évestől 24-ig.

Mondanom se kell, hogy volt ott a szép lapos, füves-mohás tisztáson játek, hancurozás, futkozás, dalolás, kiabálás. Sírúrn váltották egymást a »kinn a bárány, bent a larkas», a »komámászony, hol az oltó?» s az elűső pár hátra füss! Majd mikor a fehérnép előáradt, pihenőképen a »hogy tetszik?» és más zálogosdi járta.

Városi testvéreim a hatalmas Amor isten nevében ne huzzátok nevetésre a szátoakat, hogy mi falusi bugrisok ilyenekben találjuk örömünket. Többet ér ez, mint a ti bálotok, zsurotok!

De hát a dologra! Én, 23 éves jóvérű gyerek, hadi szemlet tartván Venus istennő regimentjén, legott beláttam, hogy a szép Berta, a kis paplány előtt legérdemesebb meghajtanom szívem zászalját.

Barna hajtu, fekete szemű szépség volt, az arca majd kicsattan a piros szépségtől. Egy szó, mint száz remek kislány volt. Bizakodva győzel-

met reméltem, mert a többi férfinép fölött nagy előnyöm volt, mint gazdának, mint legőregebbnek s már idestova partthiekpesnek.

Mi türes-tagadás, — felelde gazda voltom egyre csak körülötte forgolódtam, egyre csak azon spekuláltam, hogyan jussak a játékbán melléje, hogy foghassam meg a kis meleg kezét s a többi; — amint már ilyenkor szokás. Csak néha-néha hagnak el, hogy már nagyon feltűnő ne legyen a dolog, — s ilyenkor nyomban ott termelt mellette hol az egyik öcsém, hol a másik. Mosolyogtam rajtuk. No lám, — gondoltam magamban, — a gyerekek is tudják, mitől hizik a légy.

De nem tartottam őket veszélyeseknek. Az egyik postásgyakornok volt, a másik udonsült tanítócska. Ejj hát ilyen tascok csak ki nem tunek a nyeregből! De ők ugyancsak vasvillaszemeket vetettek rám!

Mikor napnyugtakor hazafelé ballagtunk, — ugy rendeztem a dolgot, hogy én a szép Bertával jól hátul lépegettem a többiek után. »Előre ifúság!» mondtam nekik, »majd mi leszünk a pásztorok.« Már mint a szép Berta, meg én. Mentek

Ne várjunk jobbe tett kézzel addig, míg a baj magától megszűnik és ez a többiek eset, hanem előljárjunk egy oly szer használatához, melynek sikere kétségtelen. Ilyen szer a Sirolin »Roche» ezt a legelőkelőbb orvosok rendelik napnap után. Ezzel a készítménnyel következetesen használt kura mindig a kívánt eredménnyel jár. Megszűnik a köhögés, a légzés szabaddá válik, a lelki levertség, helyét ad az életörömmek. Aki elégsze óvatos és okos tud lenni, már a legkönyebb természetű megheáltsni a Sirolin »Roche» használatához fordul, kellemes izé miatt is igen kedvelik. Étvágygerjesztő hatása kiváló tulajdonsága, mert az elgyengült szervezetet közvetve erősíti. Az étvágy és táplálkozás fokozása különösen a tuberkulotikusoknál rendkívül fontos. Már rövid használat után ellenállóképesseget ad a szervezetnek

és ezt a legőzsereseb sokáig meg is írják. Tehát bizonyos értelekben a Sirolin »Roche» tartós hatású.

Hogy milyen értéke van a Sirolin »Roche»-nak, az tényekkel bizonyítható, nem kevesebb, mint 300 mintazata van forgalomban és ezek nagyrészt hasonló hangzású neveket viselnek, de összetételüknek milyensége messze elmarad az eredeti mögött. Választásnál éppen azért hangsúlyozva kérjük Sirolin »Roche»-t és ne engedjük magunk más készítmény vásárlására rávenni, mert a Sirolin »Roche» a tudomány mai állásponja szerint a leghatásosabb szer a tüdőhajok és tuberkulózis ellen.

Harc a tüdővész ellen.

Ritka ma már az olyan család, melynek egyik-másik tagját né a tüdővész vité volta sirba.

A milyen régi az emberiség, annyi idő óta folylat ádáz harcztot ezzel az alatomos ellenségével, a nélkül, hogy sikerült volna az embernek a döntő csatát elnyernie. Flőre-haladott tüdővésznek nincsen orvossága. Mégis voltak már esetek az ellenkezőjére: de csakik abban az esetben, mikor még a betegség kifejlőben volt. A tüdővész könnyen elurálja magát és ha valamely hurutos bántalom nem csökken, illetve köhögés nem szűnik, ilyenkor nagyon elővigyázatosaknak kell lenniük.

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt, annak szives megújítását.

vidéki olvasó szívét markol és tárgyát tisztára a vidéki életből meríti, tisztán a vidéki olvasó közönség idealizmusára számít, addig a mai modern idők nagy írói már csak ifjúkori emlékeikért mennek vissza a vidékre, a faluba, az ő kincses bányájuk a főváros, a haladó és nyitnászó élet. Míg azelőtt a magyar kultúra terjesztői támogatói és ápolói az odadó lelkes olvasó közönség, a nemesi kuriák lakói voltak, ma a művészet tudomány és irodalom nagyszerű babérait, csengő aranyait a főváros közönsége osztja szét. Egy új társadalmi osztály a nagy ipar és a nagy tőke áll a kultúra szolgálatába és ezekből kerül ki ma a művészet és irodalom legjobb és legbőkezűbb pártolója.

A nagyszerű sikerekre való kilátás, a fényesebb anyagi előny okai annak, hogy míg a tehetség menekül a vidékről a fővárosba, hol nem kicsinyes szempontok irányítják az embereket, a hol nem komaság és atyafiság teremt pozítiót, addig a vidékre a művészetből, a kultúrából már csak az elnyűtt, az elcsépelt kerül az is a legjobb esetben részlet feliréses, kiustrált irodalmi művek alakjában.

Ez az oka annak, hogy Magyarországon valódi igazi kultur élet csak a fővárosban van. Ez az egészségtelen szellemi centralizáció igaz ugyan, hogy az erős verseny folytán biztosítja a jók és erősek kiválását, de egyúttal tulzásokot nevel és lehetetlenné teszi a vidék kultur színvonalának emelését.

Első sorban nem írókra, és nem művészekre van szüksége a vidéknek, hanem finomult ideális megértő közönségre. A vidéki társas élet színvonala külső és belső kereteiben meglehetősen alacsony nivón áll. A Casinók a társas körök hivatása itt kezdődik igazán. A vidéki Casinó egyetlen találkozó helye a kultur megnyilatkozásoknak, a hol azonban ma a könnyebb szórakozások mellett sajnos nem igen jut hely a magasabb szellemi szórakozások üzésére. Ez nem speciális helyi hiba, ez a vidéki

élet általános nagy hibája. Egyáltalán nem egészséges a főváros aránytalan és rohamos nekilendülése, ha ezzel szemben a vidék kulturátlanságát látjuk. Budapest az ország mesterségesen dédelgetett kedvencét tulzsfolták a modern idők minden intézményével. A kultúra legnagyobb szerzői produkciói ott frissen zajlanak le, a tudomány szenzációs felfedezései Budapesten gyorsan és korán találhatnak komoly megvitatásra. Ez végre is nem lenne baj, mert kell és szükséges az, hogy az ország fővárosa anyagi és kulturális fölényével uralja a vidéket, de míg Németországnak Berlinen kívül Drezdaja, Hamburgja és Sturtgartja van, míg Olaszországnak Rómán kívül Nápolyja, Firenzéje van, míg Ausztriának Bécsen kívül Grázja, Prágája is van, addig nekünk Budapesten kívül az országban egyetlen egy vidéki városunk nincs, mely csak távolról is megközelíthetné Budapestet, és a mely kulturális szempontból csak a legminimálisabb fővárosi allűrökkel dicsekedhetnék. Látunk a vidéken itt is, ott is némi kulturális nekilendülést, de komoly kulturális törekvéseket, melyek az önállóság és az eredetiség béléjét hordanak magukon, alig találunk.

Az egyetemek decentralizációja nyújt e tekintetben némi biztató reményt és reméljük, hogy az új magyar egyetemi városok nem csak a kávéházi ipar felendülését fogják majd eredményezni, hanem lerakják talp követ a vidék nemzeti kultur haladásának.

A hasonlatok mindig kicsiszterűek, soha se találók. De Muraszombat is kultur esemény előtt áll ma. Nem ugyanegyetem, de egyszerű középiskola a mi vágyaink ne továbbja! De nem a névtől, nem az iskola nevével függ a kultúra szeretete. Ez a létesítendő iskola itt ép úgy a kultúra melegágya lehet, mint másutt az egyetem. Az iskola kérdése felkeltette itt is a kultúra kérdését. A kulturális semmittevés nem helyi bűn, ez országos, vidéki betegség, de Muraszombat speciális helyzeténél fogva nemzeti

bűnt követünk el akkor, ha a magyar kultúra feltámasztása érdekében itt akcióbba nem lépünk. A Casinó arra való hivatottságánál fogva nem bizhat mindent más egyesületekre, de erkölcsi súlyánál fogva, mellyel tagjait hivatottságánál és társadalmi állásánál fogva bir, első sorban hivatott arra, hogy ez irányban megtegye a kezdő lépéseket.

A középiskola ügyében e város polgárai részéről megnyilvánult nagy áldozatkészség, parancsoló kötelességünkkel teszi, hogy Muraszombat kulturális életéért tegyünk végre valamit, mert még a legelhagyottabb vidéki hely is produkál néha-néha valami szépet, valami kultur érzékre való, addig a mi városunk falai között immár évek óta a kultúra látszatát csal egy-két ide verődő szintársulat képviseli.

Tudományos előadások, hangversenyek, társas összejövetelek ezek volnának azon első és elemi szükségletek, a melyekről első sorban kellene gondoskodni.

A nélkül, hogy én most ez irányban bármily konkrét indítvánnyal is előállnék, mert hisz erre remélhetőleg lesz mód és alkalom máskor is, azt hiszem nem kell a Casinó tagjait arra lelkesítenem, hogy most, a mikor a középiskolai mozgalommal e város polgársága ember fölötti áldozatkészségével nagy kultur érzékének adta tanulejét, ragadjuk meg ezt a kedvező alkalmat és tegyünk meg mindent arra, hogy egy kultur esemény előtt álló Muraszombat lakossága arra a kulturára méltó is legyen és legyen gondunk rá, hogy ez kultur érzék fejlődhesen, mert csak kulturával felvilágosultsággal lehet az ember, a társadalom sorsát előre vinni, s erős meggyőződés, hogy a fejlődött kultur Muraszombat lakossága örökké hálás lesz azoknak, a kik a magyar kultúra megalapozásának nehéz munkáját itt megkezdették!

Általános taps és éljenek fogadta a beszédet, amely után Pósfay Pongrác elnök mondott lelkes hangú felköszöntőt. Több

azok vígan, ki-ki a maga párjával, tréfálva, dalogatva. Csak a két öcsém tekingetett hirtelen nagy mérgesen, — de azért ők is engedtek s szomorúan bandukoltak haza felé.

Én boldogan mindenfelét összefecsegttem a szép Bertának. Ki emlékeznek rá! Hajde aztán elállt a szavam, — pedig még csak most jött volna az igazi mondanivaló. Az a szó, amely ilyenkor mindig ott ül az ember ajka szélén, — ott ül repülésre készen s mégis-mégis olyan nehezen tud elroppenni.

Végre, — bátorság! — pirulva szinte reszkető szóval kérdeztem meg tőle: »Várna-e rám két évig?« Okosabb nem jutott eszembe. Az arcom meg lángba borult, mert bizony lsten, akár hiszik, akár nem, még soha sem tettem ilyesmit. Nem jó a tüzzel játszani!

Ő csak írult-pírult, de én főbíborodtam, nem hagytam beéret, még nagy szemérmesen ki nem ejtette a bologdító — ígent. Há! bologd is lettem egy csapásra.

Ismét megerezt a szavunk, vagyis inkább az enyém, — ugyhogy egyszerű csak azt vetjük észre, hogy már a leendő kis kertünket ültetjük be rózsával, szegfűvel, meg tudja éj, mivel.

Mikor elbucstunk, nem szóltam én aznap többé senkihez. A vacsora se kellett, pedig ehés lehettem, — s noha fáradt is voltam; ismét mentem sétálni, hogy magam lehessen s ábrándozhassak.

Másnap a két öcsém nagyon különös volt. Zoltán, a póstás, ha máskor otthon volt, egyre a

konyhában kuktáskodott. Nézte, mi lesz az ebéd s ha valami kedvére való étel készült, például mákosrétes, akkor ugyancsak rakta a masinát!

Jenő, a népevelő meg mindig a lányok, a nővéreink sarkában volt, nem annyira szeretetből, mint inkább azért, hogy bosszantsa, nyaggassa őket, — hogy nézze, nem csenek-e cukrot, mazsolát, csokolédét, mi egyebet, vagy hogy nem pletykálnak-e. Ha a lányok körül nem setenkedett, akkor biztosan az eperlén ül. Nem szégyenli a tizenkilenc esztendős kamasz, a tek. tanító ur! — mondogatta édes anyánk.

Most, mondom, mind a kettő nagyon furcsa volt. Egész ki voltak forgatva régi valójukból. Egyik a vendégszobában üldögélt, másik a folyosón. Ha valamelyik kistestvér a közelükbe tévedt, haragosan zavarták el. Mind a kettő előtt hatalmas tintásüveg, toll és levél, — azaz nem is levél, mert csak úgy mutatták, színeltek a levélírást, hanem egy jó — vaskos füzet.

Nagyon komolyan, merengve rágták a tollszárat, rótták a betűt s ha én arra mentem, ijedve tolták a füzetet az itatós alá és firkáltak valamit a levélpapírra.

Nem tudtam elgondolni, mi lehetete őket. Délben még az orruk, füllük is tintától feketélt. Alig szóltak egy két szót. Ebéd után vége lön a sok firkálásnak. Titkosan dugdosgát el a füzeteket, — egyik a szekrénybe, másik a ládjájába. Lestem, mert eltökéltem, hogy végére járók a titokzatos dolgoknak.

Három nap múlva egyik sem volt otthon.

Megragadtam az alkalmat. Illik, nem illik, bizony én kikutatam a két rejtekhelyet.

Napló itt is, napló ott is. Vers az egyikben is, a másikban is.

Csupa érzélgés! Minden harmadik szó: »boldogság«, vagy ha az nem, hát »szerelem«. S miért? Mindketlen leírták a szép vasárnap délután történetét. Jenő szíjott engem, hogy miattam oly ritkán járhatott Őhozzá, de annál inkább áldotta az »Ő« picit, piros ajkát, melytől egy csókot kapott a kétágy nagy tölgy mögött. El is tette, — írta végül, — a tölgyfa egy gallyacsokját s a kéreg egy darabkáját örök emlélkül.

Zoltán öcsém már szegényebb volt! Ő csak forró készorításokat nyert, s egy szál mezei virágot meg a »B...« hajából kiesett szalagot tette el emlélkül. No még tőr szurva egy kis katicabogárgát, melyet B. fogott. Ott pihentek az idézett portékek — kivéve persze a készorításokat, — a naplóban — gyönyörűen bepakolva. A virágra nemzeti szín szalag volt kötve, mert nagy hazafi volt az én Zoltán öcsém még a szerelemben is.

Aztán jöttek a versek. Az egyik a Jenő: »Bertibez«, a másik, a Zoltáné: »Hozzá!«

De nagy költői familia vagyunk mi! — így morfondíroztam. Mert hajdanában, két-három éveken előtte jó magam is a költés bűnében leledzettem. Őh bocáság meg érte Költészet dicső istenasszonya — és bocászatok meg ti is, Petőfi és Arany, — mert a rimeket töletek lopkodtam.

toaszt nem volt ellenben. A vacsorázó társaság kitünő hangulatban és majdnem teljes számban egész a korai reggeli órákig együtt mulatott. A tudósítás teljességéért tartozik, hogy a vacsora amely táfár mártásos hideg halból, gazdagon köritett vesepecsenyéből, citrom felfújtból és deszertből állott, ezáltal igen jó volt.

Válasz

a »Muraszombati és Vidéke«-ben — Hertelendy Zsigmondtól — megjelent »Hazaérülés« című feleletre.

Kissé írsának találok, hogy valaki atyai tanácsokat osztogat, utasításokat ad akkor, mikor ezekre nincs semmi szükség, annak, aki ezekre nem kíváncsi, s olyan, aki erre nem illetékes. — Hertelendy ugyanis azzal kezd, hogy várhatom volna cikke befejezéséig, mivel ez így szokás. — Hát hiszen az agatót értetődik, hogy míg nem ismerjük a cikk egész tartalmát, addig ahhoz nem szólhatunk. Én nem is óhajtottam az egész cikket bírálni, csupán (amint »Mormon« c. hozzászólásomból világosan kitűnik) annak egy részére tettem meg észrevételeimet. S mivel nem tételtem fel a cikk írójáról, hogy a bevezetésben tett állításait a befejezésben esetleg megcáfolja, nem látam indokolva megvárni a cikk végét. S mivel így áthágtam a XI. parancsolatot, elmésen azt kérdezi tőlem a cikkíró, hogy az országgházban képzelm-e magamat? — Mi ez? Hát az én bűnöm is olyan nagy volna, mint azoké az ellenzéki képviselőké, akik fel merték emelni tiltakozó szavukat az ország nevében akkor, midőn a mi milliionos uraink száz- és százmilliókat szavaztak meg dreadnoughtokra, ágyukra, emberből szerszámokra a nép zsebéből; mikor ezer éves alkotmányunkat látnák rombadőlni; mikor a polgárság százszereit jogaiktól akarják megfosztani?! És mert közbe merészkelték szólni, mint valami gonosztevőket, egyszerűen kidobták őket! Vajjon velem mi fog történni? Ön talán csak nem Tisza . . . ?! Vagy nem ilyenféle gondolatai voltak akkor, midőn a fent is írt kérdés felvette? Talán csak egyszerűen vice akart ez lenni? Hát hiszen vicnek vice, de jónak nem.

Tovább azt kérdezi a cikkíró, honnan vettem

ezen kifejezést: hazaérülés, mivel ő ezt nem írta. Igaz, hogy szószerint ezt a kifejezést nem használta, de mit jelentenek ezek: . . . hazát nem ismerő . . . erős ostrom a haza ellen . . . ? Tudtommal azt is hazaérülésnek mondják, aki, ahelyett, hogy az ellenségére tüzelne, elhagyja a saját lábort s az ellenfélhez csatlakozik. Hát ha még az a saját hazáját bombázza, ostromolja! Ez talán enyhítő körülmény.

Hogy mennyire igazak a munkát megtagadó, társadalmi rendet felorgató stb. nemzetközi socialistákról írt vádakat, az a nemrég történt Schumayer-féle gyilkossággal akarja a cikkíró bizonyítani. E bécsi eset mit sem bizonyít, mivel Schumayer személyes bosszu áldozata, amiért egy egész csomó embert hibáztatni nem lehet. Önmagával meghasonlott ember a társadalom minden rétegében van. Kivétel nem dönti meg, hanem inkább erősíti a szabályt.

Bibliai idézetemre vonatkozó feleletét — bevallom őszintén — nem értem. Erről talán majd egy legközelebbi alkalommal, szóval.

Kissé homályosnak tetszik az utána következő rész is, ahol azt kérdezi tőlem Hertelendy, hogy az a tanító, aki felvilágosítja tanítványait társadalmi jogaikról és kötelességeikről: hazaérülő-e. — Ugyan ki tett erről, vagy csak ehhez hasonlóról is említett? Hiszen amely tanító ezt nem teszi, az ellenzéki képviselők sorsára jut, de nem 30 napra.

Hogy édes magyar hazánknak óhajt szolgálni. . . Szép. De ez minden magyar tanító kötelessége. Hiszen mi, akik testestől-lelkestől magyar tanítók vagyunk, mi mindannyian egy szebb, egy boldogabb ország megteremtésén fáradozunk! Ez azonban más lapra tartozik.

Végül még csak annyit: vajjon miért óhajtja »biztos« tudni, hogy ki az a »Ferenczy«? Azt hiszem, nem az a lényeges, hogy X, vagy Y írta, vagy mondotta-e ezt, vagy amatt, hanem az, hogy mit! Nehogy azonban esetleg álmatlan éjszakáikat okozzák H. urnak, elárulhatom, hogy jó helyen tapogatók.

Mivel az ügy fontossága, meg talán e lap olvasói sem kívánják, hogy e témáról tovább vitázzunk, kijelentem, hogy e tárgyban a magam részéről a hirlapi polémiát befejeztem.

Ferenczy.

Gazdák gyűlése.

A Muraszombati-járási Gazdák Szövetségére folyó hó 2-án délután 1 órakor az állami iskolában tartotta évi rendes gyűlését a tagok élénk érdeklődés mellett. Az érdeklődést fokozta ezáltal az a körülmény, hogy a közgyűlés tárgysorozatába felvetették Dr. Czettler Jenő miniszteri titkárnak, mint a Magyar Gazdaszövetség országghírű előadójának a »Szövetkezet fontosságáról« szóló előadását.

A gyűlésen gróf Batthyányi Zsigmond elnök, Kovács István és dr. Skrílec Mihály alelnökök más irányú elfoglaltságuk miatt nem jelenhettek meg, ennekövé a közgyűlés egyhangú felkeltésével Vértés Sándort bízta meg a közgyűlés vezetésével. Vértés Sándor nagyhatású megnyitó beszéde után a titkár jelentés került sorra.

Richter József titkár által előterjesztett jelentés csoportosítva felvetette azt a rendkívüli sokoldalú működést, melytől a szövetség a járás mezőgazdasága minden ágának fejlesztése érdekében kifejtett.

A közgyűlés köszönettel fogadta a titkár jelentését, mire Dr. Czettler Jenő a gazdák élénk érdeklődése mellett tartotta meg előadását a szövetkezetek fontosságáról.

A szövetkezetek — ugymond — a legerősebb oszlopi közgazdasági életünknek és segítői földmivelünk boldogulásának.

A szövetkezet minden terezen javít a kisember helyzetén, olcsóbb teszi a termeléshez szükséges anyagoknak és eszközöknek beszerzését; lehetővé teszi, hogy a gazda terményeit jobb áron és kedvezőbb feltételek mellett értékesítse.

Nagyérdékű előadással a közgyűlés folytonos tetszéssel kísérte, majd tanulásnak előadásáért jegyzőkönyvileg mondott hálás köszönetet.

Az előadás végével Csiszár János bemutatta az 1912. évi s a számvizsgáló-bizottság által átvizsgált vagyonmérleget, mely 2198 korona 58 fillér bevétellel szemben 2029 korona 16 fillér kiadással zárult.

Az 1913. évi költségvetés megállapítása után a munkaprogram lett összeállítva, különös tekintettel az állattenyésztés fejlesztésére.

A közgyűlés a megüresedett választmányi helyekre Küthár János (Battyánd) és Lebár Mátyás (Musznya) tagokat választotta be.

Takács R. István távozásával megüresedett alelnöki tisztséget — dr. Sömen Lajos előterjesztés folytán — egyhangú felkeltéssel Vértés Sándorral töltötte be, kinek éltetésével az ülés véget ért.

H I R E K.

— Városrendezés és csatornázás.

Állítóg 18 éve van napirenden Muraszombati csatornázása. Most ha igaz mégis dűlőre kerül a dolog. A múlt év őszén egy bizottság tárgyalta a kulturmérnöki hivatal által elkészített tervekét, s akkor ez a bizottság egyhangulag arra a megállapodásra jött, hogy a tervszerinti és csak a Fő-utcan végighuzódó zárt csatorna, amelybe szennyvizeket nem szabad bevezetni építséggel nem oldja meg a község csatornázási kérdését. Az a vélemény alakult ki, s ehhez a szakértők is hozzájárultak, hogy egy az egész község belveinek levezetésére alkalmas nyitott, de szilárd fenékkal bíró s tisztos begyöppösített részekkel ellátott csatornahálózat készítenőd. E csatornázási tervet elkészítésére kapcsolatban a város rendezéssel tervpályázatot

Az első vers három, másik négy strófa volt. Amabán: gyönyöm, violám, lilomszál, rózsavarr, — ebben: lepékem, galambom, gerlicém stb. változtatták egymást. Jenő urít tehát — a szép Berta után különösen a növényvilág, Zoltán öcskőst pedig az állatország hatotta meg. A vers tehát, mint akárcsak a nagy poétáknál, valóban híven visszatükröztette egyéniségüket. Annak idején Jenőnek botanikából, Zolinak zoológiából volt jelesse. Az növényeket preszelt, ez bogarakat gyűjtött!

A rimek mind a két poémában átköztötten csikorogtak, nyikorogtak. Legjobbban hangzott meg a »rajta, — ajka,« mely történetesen itt is, ott is előfordult. Mellesleg mondva már jó Gyönyösi István is élt e rimmel, — sőt talán már a Volgamenti szerelmes magyar legények is.

Hát így vagyunk öcskösök! — csóváltam a fejem. Először mosolyogtam rajta, de aztán a kézszorongatás és a csók nagyon elszomorított Oh én boldogtalan, gyáva teremtes! — én csak egy rövidke szót kaptam! — S azt hogyan tegyem el emlékre?



Törvényesen bejegyezve.

Szenved Ön?

Próbálja meg akkor a világhírű »OROSZLÁN MENTHOL SÓSBORSZESZT« mely fájdalmait azonnal enyhíti és idegeit csillapítja. **köszvény, csusz, reuma, hát, kar** és **láb-fájás**-nál kincscsel ér fel az »OROSZLÁN MENTHOL SÓSBORSZESZ« **fogfajás, fejfajás, bágyaadság** ellen pedig a legjobb háziszer.

Egy eredeti üveg ára **44 fillér** nagyüveg 1 K 10 f., óriásüveg 2 K 20 f.

Főelárusítás: **MOST RUDOLF** ur gyógyszerzetárában Muraszombaton.

UTANZATOKAT UTASITSON VISSZA!

hirdetett a község, amelynek eredménye felett a mult szombati képviselőtestületi közgyűlés határozott. 15 pályázó közül a közgyűlés egyhangulag Vadász Pál szabadkai ökl. mérnököt bizta meg a városrendezési terv és a csatornahálózat terveinek elkészítésével, aki e munkára 3500 K-ért vállalkozott. A képviselőtestület azért bizta a munkát Vadász Pálra, mert egyrészt ajánlata egyike a legolcsóbbaknak volt másrészt ez az ajánlat szemben a többi jóval drágább ajánlatokkal, tartalmas és rendszeres programja volt az egész munkának s a képviselőtestület jóformán ebből az ajánlatból tudta meg, hogy mi is készül a városrendezési tervben. Örömmel üdvözljük a várost, hogy végre egy olyan intézkedést tett, amely jelentős lépés e régen vajdud kérdések megoldása felé. Most azután komolyan lehet kezelné egy-egy építési engedélyt, mert nem a község-bíró és az esküdt szemmértékére lesz bizva, hogy ki hogyan építmény. Minden utcában ki lesz tűzve a szabályozási vonal s attól eltérni nem szabad. Ezután lehet beszélni járdáról is s ha a terveken és eszméken kívül a jó lsten még pénzt is adna akkor Muraszombat 50 esztendő mulva tényleg nagy és szép város lenne.

— **Megvan az új vonat.** Illetékes helyről nyert információk szerint most már egészen bizonyosan meg lesz az új vonatpár, az annyira várt negyedik vonat. Már kész is a menetrendje. Május 1-étől kezdve fog menni az új vonat, és pedig innen, Muraszombatól indul déli 12 óra 50 perczkor, tehát majdnem 1 óraker és pontban 4 óraker ér Körmenre. Menetideje 3 óra 10 perc. Az ellenvonat Körmenről déli 1 óra 9 perczkor indul és Muraszombatba érkezik 4 óra 11 perczkor. Ennek a menetideje pedig 3 óra 2 perc. Örvedetes gyorsaság. E vonatpárral a vasút régi óhaját teljesítette a muraszombati közönségnek, amely bizonyára hálával adozik mindazoknak a tényezőknél, akiknek részük volt a menetrend e kedvező kibővítésében. A májusi menetrendben azonkívül némi csekélyebb változások is vannak. A délutáni vonat 12 perccel későbbben indul. Jövőre tán elérjük azt, hogy 1 óra 20 perccel fog később indulni, az esteli vonat pedig 10 perccel későbbben ér ide. — Egyébként lapunk más helyben az egész májusi menetrend olvasható.

— **Főmunkatársunk az Adrián.** Néhány évvel ezelőt olvasóink élénken pertraktáltak Stern Hugó barátunk kirándulásának részleteit. Abban az időben ugyanis jeles munkatársunk néhai való jó Vrataries Ivánnal a vörthi tó környékére utazott és — miként annak idején megirtuk — nem mert a vizre menni, hanem csak a partról nézegette, hogy utátrása hogyan élvezi egy kényelmes csónak kipróbázott padjáról a gyengén mozgó tó állomaba ringató hullámverést. Ugyanez az eset történt meg vele mikor két évvel ezelőt most Rudi és szerkesztőnk társaságában az Adriára rándult ki. Ezuttal se mert csónakba ülni, pedig Abbaziában tartalmasabb gyönyörök hívták a csónakba. És most megyint a tengerpartra rándult a vízöz mérnök ur, de minden marasztalás dacára egyedül, nyilván azért, hogy ezuttal senki tanúja se legyen annak, miképpen nem mer csónakba szállani.

— **A zalalövő—zalaegerszegi h. é. vasút** építési munkálatai a kedvező időjárás folytán örvedetesen haladnak ugyannarra, hogy most már — a földmunkákkal teljesen elkészülvén — a mű-tárgyakra s magasepítésekre kerül a sor. A benünket közelről érintő új vasút előreláthatólag még a nyár folyamán lesz átadható a Körmen—Muraszombati vonalon. Nevezetesen nincs kívárva, hogy Zalalövő csatlakozó állomás élére tisztviselő

kerül és pedig a muraszombati állomás rovására, amennyiben mi akkor ide átlitást fogunk kapni. A vasút építési vállalkozója, mint már egy ízben közöltük, Feiks Samu budapesti mérnök.

— **Gázlámpák a muraszombati vasuton.** Szinte hihetetlennek látszó bir jutott nemrégén a fillinkbe. Azt beszélük, hogy az összes hosszuzárú első és másodosztályú kocsikat beszállíják lassanként a szombathelyi műhelybe s ott felszerelik valamennyit harisnyás gázvilágítással. Ez annyira fényes világítás lenne, hogy szinte sok a jóból. Ezek az újfajta harisnyás lámpák tudvaleg intenzívebb és szebb fényt adnak, mint az eddig alkalmazott villamos körtek.

— **Kovács Ernő helybeli állomásfelügyelő** az üzletvezetőség azonnal érvénybe lépő hatállyal kinevezte előjárójá. A szimpatikus fiatal ember helyettese megérkezte után azonnal megváltik a helybeli pénztár kezelésétől, hogy a bicske—székesfehérvár—sárbogárdi vonal Alcsut-Felcsut állomása vezetését vegye át.

— **Köszönetnyilvánítás** a Muraszombati Mezőgazdasági Bank rtáság az 1912. évi nyereségből 15 koronát új szives a Magyarországi Munkások Rokkant és Nyugdíj egyesület muraszombati fiokpénztára különalp javára ajándékozni. E követésre méltó nemes tettekről fogadjja az intézet egyesületünk hálás köszönetét. Kiss György elnök.

— **A battányi „Dalosegyesület”** 1913. évi február hó 23-án tartott szházi estélyen a következő felülfizetések folytak be: Pörkoláb Gyula 14 K 40 fill., Hartner Géza, Pósfay Pongrácz 10—10 K, Herceg Ede 6 K, Pál József 2 60 K, Csaplovics Ferenc, Kúhár István 2—2 K, dr. Czifrák János, Kovács István, Nemes János 1,60—1,60 K, Horváth Iván, Gomba József, Kúhár Iván 1,40—1,40 K, N. N. 1 K, Mőretz Ferenc 80 fill., Halbart Henrik, Pollák Józsefné, Bács Rezső, Bárány Jenő, Kúhár Ferenc, Horváth Lajos, Zrinszki Sándor, Vogler Lajosné 60—60 fillér, Szecső István, Varga Ferenc, Czipott József, Lukács Ferenc, ifj. Mőretz Ferenc, Kolossa József, Geeseg Sándor, Merklín János, Ábrahám Ferenc, Bakó Károly 40—40 fillér, Szecső István és Slankovics Ádám 20—20 fillér, Ratkol Tivadár 3 K, Összesen 70 K. A házi estély összes bevétele 154 K 90 fillér, ebből kiadásunk 67 K 74 fill. volt. Maradt tisztán 87 K 16 fill. gyarapodás. Az egyesület nevében fogadják hálás köszönetemet mind azok a jó barátaink és pártfogóink, kik szivesek voltak felülfizetésikkel az egyesület anyagi erejét gyarapítani. Nika Lajos tanító, az egyesület karvezetője.

— **Egy pénztárhoza** találtott pénzcél, igazolt tulajdonosa átvethi Balkányi Ernő papírkereskedésében Muraszombat.

— **Tisztelt megrendelőim szives figyelmébe.** Tisztelettel tudatom — daczára annak, hogy a talp és bőrnemű anyagok árai a jelen időben rendkívül nagy mértékben lettek felemelve — a cipő elkészítésének árát nem emelem fel, mert abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy e nemű nagyobb bevásárlásomat az áremelés előtt sikerült eszközölnöm. Tisztelettel Kolossa János cipészemster Muraszombat.

— **Romlott takarmányrépamag.** A mult nyári és őszi szakadatlanság okozta, hogy a répamagot a legjobban termelőhelyen nem bírták szárazon betakarítani, hanem ott csirázott ki a földjén. Az ilyen mag sohasem fog repát teremni; mert nagyobb részben ki sem kel, s ami kevés még kicsirázik, az sem bir elég termőerővel, hogy rendszer repát fejlesszen, hanem ujynyi vékonyságu gyökeret fejleszthet csak. Ember emlékezet óta még soha sem került annyi megbízhatatlan, gyengén csirázó és kevert répamag forgalomba, mint az idén. Gázdánk helyesen fognak cselekedni, ha répamag beszerzése alkalmával a legbiztosabb irásbeli jótállást követetik az eladó részéről csárapékesség és fajazonosság tekintetében. Ahol nem tartja majd a gazda szem előtt ezen óvatosságot, ott azt kockáztatja, hogy az állattartását katasztrófálal határos bajok érhetik. Amint egybeíratt halljuk, a földmívelésügyi minisztérium szintén készült állást foglalni az ügyben.

— **A Magyarországi Munkások Rokkant és Nyugdíj Egyesület** muraszombati fiokpénztára figyelemzeti tagjait, hogy minden hó első vasárnapján d. u. 1—3 óráig a Turk József vendéglőjében fizethetik tagilletkeiket. Ugyanakkor vesznek fel új tagokat is.

Nyiltter.*)

Puhatóldozván megtudtam, hogy a fiamon teljesített műtét idejében, valaki dr. Geiger Vilmos orvos urnak azon hazug pletykát mondotta, miként én oly értelemben nyilatkoztam volna, hogy mint ellenségemőlt féttemem gyermekemet, hátha elteszi láb alól. Dr. Geiger urnak azon időben kifejezetem nagybarbecsülésemet és köszönetem gyermekem megemtetése körül kifejtett tevékenységéért, a nyilvánosság előtt tartozom neki azzal, hogy a fennit csak mostanában pozitív formában tudomásomra jutott pletykát hazug rágalomnak jelentssem ki.

Dr. Ritscher Samu.

*) E rovatban közöltékért a szerkesztőség felelősségét nem vállal.

Körmen—Muraszombat h. é. vasut menetrendje:

Érvényes 1913. május hó 1-től.

Indulási idő		Állomások	Érkezési idő	
4:49	7:20	Körmen	6:30	11:13
5:05	7:39	Nádas	6:16	10:56
5:18	7:55	Zaláháshgy-Rimányim.	6:03	10:39
5:33	8:11	Zalapatata	5:45	10:16
5:49	8:27	Zalalövő	5:40	10:10
6:03	8:43	Pankasz	5:19	9:41
6:11	8:53	Nagyrakos	5:12	9:30
6:21	9:06	Őriszentpéter	5:04	9:20
6:48	9:32	Dávidháza-Kotorná y	4:48	8:49
6:54	9:41	Őrhhodos	4:33	8:31
7:02	9:51	Sal	4:26	8:21
7:15	10:06	Péterhegy-Tótkereszt.	4:16	8:07
7:24	10:16	Kerkaszabadgy	4:08	7:57
7:38	10:32	F.-Lendva-Mátyásomb	3:58	7:46
7:47	10:43	Musznya-Vaslak	3:37	7:24
7:58	10:56	Battány	3:24	7:08
8:09	11:08	Muraszombat	3:12	6:58
9:15	7:20	Budapest keleti p. u.	6:35	10:10
6:01	12:37	Szombathely	7:35	12:20
4:50	10:30	Fehring	8:04	1:56

A fekete lénival aláhuzott számok az éjjeli időt jelzik este 6 óratól reggel 6 óráig. i betűi indulást, é betűi érkezést jelent.

Iparosok i Kereskedők i
Ingyen hirdetés.
Fizessen elő a „Muraszombat és Vidéke” heti lapra.
melyben — egy felvili előfizetés után, 3 korona — a czég neveit, helyét és foglalkozását ingyen közli.
Zám: Muraszombat és Vidéke kiadóvialala Muraszombat.

360 1913. tkv. sz.

Arveresi hirdetményi kivonat.

A muraszombati kir. járásbíróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, a Zólyomi kekestőgyár, Furgyik Kubis és Szabó cég végrehajlatának Bil-ler Adolf végrehajlati szenedveti elleni 197 kor. 61 fill. tőkekövetelés, ennek 1912. szept. 17-től járó 5% kamatai, 57 kor. 20 fill. per. és 19 kor. 30 fill. árverés kényvezési költségek kielégítése iránti végrehajlati ügyében. az ezen kir. járásbíró-ság, mint telekvi hatóság területén lévő a felső-landvai 268. sz. tkjében A + sor 365 b hrsz. 202. házs. a ingatlanból nevezett végrehajlati szen-vedő B. 7. alatt 2/3-ad rész jutalékára 1460 ko-ronában megállapított kikiáltási árban az árverés elrendelték s arra határnapul

1913. április hó 15-ik napjának

d. e. 10 órája Felsőlendva község házához kütizetik azzal, hogy ezen határnapon a fentiingatlan a kikiáltási ár 1/2-ed, részén elul eladott nem fog.

Bánatpénzül letendő a fentebb említett ingatlan kikiáltási árának 20%.

Árverezni szándékozik tartoznak a bánatpénzt készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezeihez letenni, avagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről szóló elismeré-nyét átszolgáltatni és az árverés eredményeként beígért legmagasabb összeg után a bánatpénzt 20%-nak megfelelőleg nyomban kiegészíteni.

A vételár 3 egyenlő részletben 3 hónap alatt fizetendő az árverés napjától számított 5% kama-tokkal a muraszombati kir. adóhivatalnál.

Árverési hirdetmény kibocsátásával igyidejű-leg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. telekvi hatóságnál és Felső-landva községhezánál megtekinthetők.

Az árverés a fenti tkjében feljegyzendő.

Muraszombat, 1913. január hó 25. A kir. bíróság mint tkvi hatóság

Schweitzer sk. kir. albíró.

A kiadmány hitelül:

Szakonyi Jenő kir. tlkvezető.



710 1913. tlkvsz.

Együttes árverési hirdetményi kivonat.

A muraszombati kir. járásbíróság mint telek-ki hatóság közhírré teszi, hogy a Muraszombati takarékpénztár végrehajlatának id. Balaciz István, Balaciz Sándor és neje Kovács Lidia, id. Balaciz István, Varga János és neje Balaciz Etelka végrehajlati szenedvettek elleni 5600 kor. tőkeköveté-les, ennek 1910. július 1-től járó 6 1/2% rendes, 8% késedelmi kamatai, 1/2% díj, 108 kor. per. 73 kor. 50 fill. végrehajlati és 52 kor. 30 fill. árverés kényvezési költségek, továbbá 500 kor. tőke ennek 1910. évi július hó 1-től járó 6 1/2% rendes, 8% késedelmi kamatai, 1/2% díj, 26 kor. per. 20 kor. 90 fill. végrehajlati és 24 kor. ár-verés kényvny költségek kielégítése iránti végrehajlati ügyében az ezen kir. bíróság mint tkvi hatóság területén lévő a magyarszombati 29. sz. tkjében

A + 1, 52 hrsz. 45. házszám alatt nevezettek tu-lajdonul felvett egész ingatlan 450 kor., az u. o. 110 sz. tkjében A 1. 1 sor 261 hrsz. alatt ingat-lan 198 kor., az u. o. 132 sz. tkjében A 1. 1 sor 637 hrsz. a. ingatlan 75 kor., az u. o. 147. sz. tkjében A + 1 sor 887 hrsz. a. ingatlan 280 kor., az u. o. 256 sz. tkjében A + 1 sor 243. hrsz. a. ingatlan 89 kor. s végül az u. ezen tkjében A + 2 sor 807 hrsz. a. ingatlan 49 koronában megál-lapított kikiáltási árban az árverés elrendeltük s arra határnapul

1913. május hó 8-ik napjának

délelőtt 10 órája Magyarszombatfa községhezához kütizetik azzal, hogy ezen határnapon a fenti in-gatlan a kikiáltási ár 1/2-ed illetve 2/3-ad részén alól eladott nem fog.

Bánatpénzül letendő a fentebb említett in-gatlan kikiáltási árának 20%-a.

Árverezni szándékozik tartoznak a bánatpénzt készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezeihez letenni, avagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről szóló elismeré-nyét átszolgáltatni és az árverés eredményeként beígért legmagasabb összeg után a bánatpénzt 20%-nak megfelelőleg nyomban kiegészíteni.

A vételár 3 egyenlő részletben 3 hónap alatt fizetendő az árverés napjától számított 5% kama-tokkal a muraszombati kir. adóhivatalnál.

Árverési hirdetmény kibocsátásával egyide-jűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. telekvi hatóságnál és Magy-ar-szombatfa község házánál megtekinthetők.

Muraszombatban, 1913. február 20. A kir. járásbíróság mint tkvi hatóság,

Schweitzer sk. kir. albíró.

A kiadmány hitelül:

Szakonyi Jenő, tlkvezető

Meghívó.

A Vashidegkutvidéki Takarékpénztár
Részvénytársaság

II. évi rendes közgyűlését

1913. év március hó 30-án délután 2 óraker

Vashidegkuton az intézet saját helyiségében tartja meg, melyre a t. részvényesek azzal hivatnak meg, hogy alapszabályaink értelmében részvényeiket — illetve meg-bizásait — magukkal hozni sziveskedjenek.

Tárgysorozat:

1. A közgyűlés tartamára jegyzőkönyvvezető és a jegyző-könyv hitlesítésére két részvényes megválasztása.
2. A közgyűlés határozatképességének megállapítása.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság 1912. évi jelentése, a mérleg előterjesztése és a tiszta nyeresemény felosztása iránti határozat.
4. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére 1912. évre a végleges felmentvény megadása.
5. Az igazgatóság és felügyelőbizottság kiegészítése.
6. Az alapszabályok 17. §-a értelmében beérkezett indítvá-nyok tárgyalása.

Vashidegkut, 1913. március 6-án.

Gróf Batthyány Zsigmond s. k.
elnök.

Jegyzet. Az igazgatósági jelentés és zárszámadások a keresk. törvény 198. §-a értelmében a közgyűlést megelőzőleg 8 napon át az intézet helyisé-gében ki lesznek téve és azok a részvényesek által tekinthetők.

Kivonat az alapszabályokból 12. §. Minden egyes részvény a közgyű-lésen egy szavazatra jogosít. A szavazati jog személyesen vagy más részvény-es, mint meghatalmazott által gyakorolható. Ötven szavazattal többet akár saját részvényei alapján, akár meghatalmazás után senki sem gyakorolhat. Szavazati jogát minden nyakortu, örendelkezési joggal bíró részvényes, akár férfi, akár nő, gyakorolhatja, de megkívántatik, hogy részvényesi minősége a közgyűlést megelőzőleg 30 nappal a részvénykönyvben igazolva legyen. Jogi személyek, kiskorúak és gondnokság alatt állók csak törvényes kép-viselőjük által, habár azok nem részvényesek is, képviselhetnek.

Horgony-Sarsaparillae
Vértisztítósz. Üvege 3.80 és 7.50 kor.

Horgony-Liniment. Capsici compos.

A Horgony-Pain-Expeller pótléka.
Fájdalomnyitó bedörzsölés
meghűlés, rheumatizmus, köszvényesztő stb
Üvege 80 140 2- kor.

Horgony-Vas-Albuminat-Tinktúra.
Véranyagcséplés és sápkórna. — Üvege 1.40 kor.

Heszeregetők
a legtöbb gyógyszerárban vagy közvetlenül
RICHTER dr. az „Arany oroszlán”-hoz címzett pragrai
(I. Ellenbathraße 5) gyógyszerárából.

MOZGÓ SZÍNHÁZ
MURASZOMBAT.

Előadás 9 én (vasárnap) és 11-én (kedden)

1. Ártatlan szenedvés a gyilkosság miatt. Dráma, 3 felvonásban.
2. Blackpool, híres fürdőhely. Természet u. felv. Szünet.
3. Nanke vakációba megy. Vígjáték.
4. Egy szeg a cipőben. Bohózat.
5. Pali a vízcsap elején. Bohózat.

HELYÁRAK: Zarthely 1 korona. I. hely 60 fillér. II. hely 40 fillér. III. hely 20 fillér.

KEZDETE ESTE 8 ÓRAKER.

Vasárnap délután 3 óraker külön előadás.

Tisztelettel

DITTRICH GUSZTÁV,
tulajdonos.

UJ! UJ!
T. Előfizetőink. Ha esetleg a lap nem érkezik meg, kérjük postahivatalunknál szóval vagy írásban bejelenteni:

„Muraszombat és Vidéke” ... számát nem kaptam meg, kérem megreklamálni.
Névalatárs linkás címmel.
Más reklamációt nem fogadunk el.

Tisztelettel a
Küldőhivatal.

— Tisztelettel kérjük, kiknek előfizelése lejárt annak szíves megújítását.

UJ! UJ!
Családi pótlék
bejelentéséhez nyomtatványok kaphatók: **Balkányi Ernő**
— könyv- és papírkereskedésben —
MURASZOMBAT.



Nincsen párja
a magyar huszárnak
de az
**„ETERNIT-
P A L Á”-nak**
sincsen párja.
Raktár Muraszombat
KOHN LIPÓT cégnél.

Árverési hirdetés.

A nagykanizsai m. kir. folyammérnöki hivatal muraszabályozási felszerelésénél használhatatlanná vált leltári tárgyakat, ugymint:

**480 klg. ócskavasat és
420 klg. ócska rongykötelet**

a korongi muraszabályozási szertárnál f. évi március hó 14-én d. e. 11 órakor árverésen eladjuk.

Muraszabályozási
építészvezetőség.

Schunda-féle

hangverseny cimbalom jutányos áron eladó. Cim a kiadóhivatalban.

650/1913. tkv. sz.

Árverési hirdetmény.

A muraszombati kir. járásbíróóság mint telekvi hatóság közhírré teszi, hogy Matus Lajos végrehajtónak Gorcsán Mihály és neje Lang Teréz végrehajtást szenvedettek elleni 1000 kor. tőkekövetelés, ennek 1910. auguszt. 1-től járó 5% kamatai, 57 kor. 70 fill. per. 25 kor. 90 fill. végrehajtási és 30 kor. 30 fill. árverés kérvényezési költségek kielégítése iránti, végrehajtási ügyében az ezen kir. járásbíróóság mint telekvi hatóság területén levő a tőkereszturi 511. sz. tjkvben A 2 sor 1533 hrsz. 69. háysz. alatt nevezett végrehajtást szenvedők nevén vezetett ingatlanra 3385 kor., az u. ezen tjkvben A 5 sor 1198/5 hrsz. alatt ingatlanokra 94 koronában megállapított kikiáltási árban az árverés elrendeltetik s arra határnapul

1913. május hó 2-ik napjának

dél előtt 10 órája Tótkeresztur község házához kintüzetik azzal, hogy ezen határnapona fenti ingatlan a kikiáltási ár 1/2-ed, illetve 2/3-ad részén alól eladatni nem fog.

Bánatpénzül leteendő a fentebb említett ingatlan kikiáltási árának 20%.

Árverezni szándékozók tartoznak a bánatpénzt készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött hezeihez letenni, avagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről szóló elismervényt átszolgáltatni és az árverés eredményeként beigért legmagasabb összeg után a bánatpénzt 20%-nak megfelelőleg nyomban kiegészíteni.

A vételár 3 egyenlő részletben 3 hónap alatt fizetendő az árverés napjától számítot 5% kamattal a muraszombati kir. adóhivatalnál.

Árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos

órák alatt ezen kir. telekvi hatóságánál Tótkeresztur község házában megtekinthetők.

Muraszombat, 1913. február hó 15. A kir. bíróság, mint tkvi hatóság.

Schweitzer s. k. kir. albiró.

A kiadmány hiteléül:

Szakonyi Jenő kir. ttkvezető.

BUDAPEST és KIS UJSÁG
apróhirdetési levelezőlapok kaphatók

Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat.

Ruhát csináltatni teljesen felesleges,

mert egy fessen álló, jól szabott, kizárólag elsőrendű angol, brassói és zsolnai szövettől készült **kész férfi-, fiu és gyermekruha** mindenben felülmulja a mérték után készült ruhát!

Mindazoknak, kiknek szép tavaszi és nyári ruhára van szükségük, a saját érdekükben ajánlom, hogy **ne csináltassanak ruhát**, mert az drága; hanem **várjanak a (tavaszi) márciusi vásárig** és ruhaszükségüket szerezze be nálam **kész ruhákkal**, mert az olcsó.

A márciusi vásárra Muraszombatba nagy raktár vizsek **kész férfi-, fiu- és gyermeköltönyökből, felöltökből, divatmellényekből és nadrágokból, leányka-ruhákából, női felöltökből stb.**, amely körülményre már most felhívom a n. érdemű közönség szives figyelmét.

Áruim kizárólag a legjobb minőségű anyagból készülnek s úgy az anyagért, mint a szabásért a legmesszebb menő szavatosságot vállalom.

Csakis üzletem nagy forgalma teszi lehetővé, hogy áruimat eddig nem létezett olcsó áráért adhatom.

B. pártfogást kér tisztelettel

Angol Szabó.

DÉLVASMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZV.-T. MURASZOMBAT.

Alaptőke
500.000 K.

Betéteket elfogad

Alaptőke
500.000 K.

betéti könyvecskére, folyó- és csekk-számlára a legelőnyösebb kamatozás mellett. A tőkekamat adót az intézet viseli. Nagyobb összegű állandó betétek után

5% kamatot fizet.

Leszámitol üzleti és magán váltókat, kötelezvényeket és mindennemű követeléseket kezesség, telekkönyvi bekebelezés alapján a legjutányosabb feltételek mellett.

Jelzálog és törlesztéses kölcsönöket folyósít földbirtokra és házakra.

Községi és közkölcsönöket folyósít. Vesz és elad értékpapirokat és idegen pénzeket. Bevált szelvényeket és sorsolt értékpapirokat. Óvadéku értékpapirokat kölcsönöz. Őrzésre és kezelésre elfogad értékeket. Elvállalja földbirtokok parcellázását. A bel- és külföld bármely piacára szóló átutalásokat eszközöl.

A takarékpénztári és banküzlet körébe tartozó minden megbízást elfogad.

Meghívó.

A Szarvaslakvidéki Takarékpénztár
Részvénytársaság

V. évi rendes közgyűlését

1913. év március hó 30-án délelőtt 10 órakor

Szarvaslakon az intézet saját helyiségében tartja meg, melyre a t. részvényesek azzal hivatnak meg, hogy alapszabályaink értelmében részvényeiket — illetve megbízásaikat — magukkal hozni sziveskedjenek.

Tárgysorozat:

1. A közgyűlés tartamára jegyzőkönyvvezető és a jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes megválasztása.
2. A közgyűlés határozatképességének megállapítása.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság 1912. évi jelentése, a mérleg előterjesztése és a tiszta nyereségy felosztása iránti határozat.
4. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére 1912. évre a végleges felmentvény megadása.
5. Az igazgatóság és felügyelőbizottság kiegészítése.
6. Az alapszabályok 17. §-a értelmében beérkezett indítványok tárgyalása.

Szarvaslak, 1913. március 5-én.

Gróf Batthyány Zsigmond s. k.
elnök.

Jegyzet. Az igazgatóság jelentés és zárszámadások a keres. törvény 198. §-a értelmében a közgyűlést megelőzőleg 8 nappal át az intézet helyiségében ki lesznek téve és azok a részvényesek által betekintheők.

Kivonat az alapszabályokból 12. §. Minden egyes részvény a közgyűlésen egy szavazatra jogosít. A szavazati jog személyesen vagy más részvényes, mint meghatalmazott által gyakorolható. Ötven szavazattal többet akár saját részvényei alapján, akár meghatalmazás után senki sem gyakorolhat.

Szavazati jogát minden nagykorú, önmeghatározással bíró részvényes, akár férfi, akár nő, gyakorolhatja, de megkívánatik, hogy részvényesi minőség a közgyűlést megelőzőleg 30 nappal a részvénykönyvben igazolva legyen.

Jogi személyek, kiskorúak és gondnokság alatt állók csak törvényes képviselőjük által, habár azok nem részvényesek is, képviselhetnek.

MEGHIVÓ.

A MURASZOMBATI JÁRÁSI IPARTESTÜLET
által

1913. évi márczius hó 23-án délelőtt 10 órakor
saját helyiségében tartandó

XIX. évi rendes közgyűlésre
tisztelettel meghívatik.

A közgyűlés tárgysorozata:

1. Évi jelentés.
2. Mult évi számadás előterjesztése.
3. Számvizsgálók és tisztviselők felmentése.
4. Folyó évi költségvetés megállapítása.
5. Tisztújítás.
6. 1912-ben történt építkezés tárgyalása és határozathozattal.
7. Indítványok (4 nappal előbb az elnökségnél írásban beterjesztendő).

Ruzsa Ferenc,
jegyző.

Németh Ferenc,
elnök.

830/1913. tlkvsz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A muraszombati kir. járásbíróóság mint telekvi hatóság közhírré teszi, hogy a Muraszombati Mezőgazdasági bank r.-t. végrehajthatóan Meolicz János végrehajtást szenvedett elleni 80 kor. tőkekövetelés, ennek 1912. augusztus 5-től járó 6⁰/₁₀ kamatai, 7 kor. 35 fill. óvási, 1¹/₂⁰/₁₀ váltódíj, 14 kor. 05 fill. peri, 19 kor. 35 fill. végrehajtási és 18 kor. 30 fill. korábbi árverés, 6 kor. újabb árverés kérvényezési költségek, továbbá a muraszombati takarékpénztárnak 600 kor., 100 kor., 103 kor. 35 fill., 150 kor., 237 kor. 74 fill., 150 kor. és 150 kor. tőkek és járuléka, 60 kor. 30 fill. sorábbi árverési, 32 kor. újabb árverés kérvényi költségek kielégítése iránti végrehajtási ügyében az ezen kir. bíróság mint tlkvi hatóság területén levő a muraszombati 287 sz. tjkvben A ÷ 2 sor (190—191) 1046/190 stb. hrsz. 238. házszám alatt ingatlanból Meolicz János nevén vezetett felezés jutalékára 676 kor. az u. o. 390 sz. tjkvben A ÷ 1 sor 468. hrsz. a alatt ingatlanból nevezett felezés jutalékára 231 koronában megállapított kiküldetési árban az árverés elrendeltetik s arra határnapul

1913. április hó 16-ik napjának

délelőti 10 órája a tlkvi hatóság hivatalos helyiségebe kitézetik azzal, hogy ezen határnapon a fenti ingatlan a kiküldetési ár 1¹/₂-ed illetve 2¹/₂-ad részén alól eladatni nem fog.

Bánátpénzül leteendő a fentebb említett ingatlan kiküldetési árának 20⁰/₁₀-a.

Árverezni szándékozók tartoznak a bánátpénzt készpénzben vagy ovadékképes értékpapírokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről szóló elismervény átszolgáltatni és az árverés eredményeként beígért legmagasabb összeg után a bánátpénzt 20⁰/₁₀-nak megfelelőleg nyomban kiegészíteni.

A vételár 3 egyenlő részletben 3 hónap alatt

fizetendő az árverés napjától számított 5% kamattal a muraszombati kir. adóhivatalnál.

Árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. telekvi hatóságnál és Muraszombat község házánál megtekinthetők.

Muraszombaton, 1913. február 28. A kir. járásbíróóság mint tlkvi hatóság,

Schweitzer sk. kir albiró.

A kiadmány hitelül:

Szakonyi Jenő, tlkvvvezető

Vasvármegye leírása

Több iskola igazgató ur által az elemi II. és III. osztályába bevezetett tankönyv. **Ára 20 fillér.** Kapható Balkányi Ernő könyv- és papirkereskedésben Muraszombat.

Hirdetések a kiadóhivatal czimére küldendők.

T. vendéglősök figyelmébe!

Legjobb minőségű asztali és csemege új és ó borok

mérsékelt árak mellett minden mennyiségben kaphatók

Iroda: DÉLVASMEGYEI TAKARÉKPENZTÁR
épiletében

Kalchbrenner és Nádai
muraszombati borpinczékben.

A Szarvaslakvidéki Takarékpénztár Részvénytársaság 1913. március 30-án közgyűlés elé terjesztendő

MÉRLEG-SZÁMLÁJA

V a g y o n	Korona		fillér		T e h e r	Korona		fillér	
Készpénz			5459	77	Részvénytőke			40000	—
Értékpapír			1400	—	Tartalékalap	3618	90		
Váltó	103480	—			Szabad rend. álló tart. alap	2800	—	6418	90
Jelzálog kölcsön	76480	—	208101	—	Betét	114712	71		
Kezeselt	28141	—	800	—	Letét	1009	70		
Felszerelés			77	20	Folyószámlai betét	508	34	116230	75
Óvásdíj			1652	60	Visszleszámított váltó			44960	—
Hátralékos kamat					Fel nem vett osztalék			52	—
					Átmeneti kamat			3780	44
					Egyenleg mint nyereség			6048	48
			217490	57				217490	57

Szarvaslakon, 1912. december 31-én.

Horváth József s. k.
pénztáros.Gróf Batthyány Zsigmond s. k.
elnök.Horváth Károly s. k.
alelnök.Kollárs István s. k.
ig. tag és könyveztő.Bagány N. János s. k.
ig. tag.Buchmann András s. k.
ig. tag.Bücsök Mihály s. k.
ig. tag.Ficzko Mihály s. k.
ig. tag.

Megvizsgáltuk s a fő- és mellékkönyvekkel összehasonlítva mindenben egyezőnek találtuk.

Kelt Szarvaslakon, 1913. március hó 6-án.

Malacsics József s. k.
f. b. tag.Weisz Dávid s. k.
f. b. elnök.Weisz Samu s. k.
f. b. tag.

A Vashidegkutvidéki Takarékpénztár Részvénytársaság 1913. március 30-án közgyűlés elé terjesztendő

MÉRLEG-SZÁMLÁJA

V a g y o n	Korona		fillér		T e h e r	Korona		fillér	
Készpénz			387	90	Részvénytőke			4000	—
Váltótárca	75626	—			Betét			32158	90
Jelzálog kölcsön	7620	—	83323	85	Letét			237	96
Folyós számla	77	85	1000	—	Visszleszámított váltó			8700	—
Felszerelés			174	73	Átmeneti kamat			1642	35
Hátralékos kamat					Egyenleg mint nyereség			2147	27
			84886	48				84886	48

Vashidegkúton, 1912. december 31-én.

Vogler Károly s. k.
pénztáros.Gróf Batthyány Zsigmond s. k.
elnök.Obál Mihály s. k.
alelnök.Kocsár Károly s. k.
könyvelő.Bakó János s. k.
ig. tag.Bácz Sándor s. k.
ig. tag.Frisch Konrád s. k.
ig. tag.Kocsár Antal s. k.
ig. tag.Siftár István s. k.
ig. tag.Vogler György s. k.
ig. tag.

Megvizsgáltuk s a fő- és mellékkönyvekkel összehasonlítva mindenben egyezőnek találtuk.

Kelt Vashidegkúton, 1913. évi március hó 5-én.

Malacsics József s. k.
f. b. tag.Uray Attala s. k.
f. b. elnök.Obál Jenő s. k.
f. b. pótag.